

Finnish (suomi)

Johdantoriitit

Ristin merkki

Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen
nimessä.

Aamen

Tervehdys

Herramme Jeesuksen Kristuksen
armo, ja Jumalan rakkaus, ja Pyhän
Hengen yhteisö Ole kaikkien kanssa.

Ja henkesi kanssa.

Rangaistuslaki

Veljet (veljet ja sisaret),
tunnustakaamme syntimme, Ja niin
valmistaudu juhlimaan pyhiä
mysteerejä.

Tunnustan Kaikkivaltiaan Jumalan Ja
sinulle, veljeni ja sisareni, että olen
suuresti syntiä, ajatuksissani ja
sanoissani, mitä olen tehnyt ja mitä
en ole tehnyt, minun vikani kautta,
minun vikani kautta, kaikkein
vakavimman vikani kautta; Siksi
pyydän siunattu Mary Ever-Virgin,
Kaikki enkelit ja pyhät, Ja sinä,
veljeni ja sisareni, rukoilla minun
puolestamme Herralle meidän
Jumalamme.

Voi Kaikkivaltias Jumala armahtaa
meitä, Anteeksi meille syntimme, Ja
vie meidät ikuiseen elämään.

Aamen

Kyrie

Herra, armahda.

Turkish (Türkçe)

Tanıtım ayinleri

Haç işareti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve
Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal
Ruh'un Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitentif Yasa

Kardeşler (kardeşler),
günahlarımızı kabul edelim, Ve
böylece kendimizi kutsal
gizemleri kutlamak için
hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve
sana, kardeşlerim, çok günah
işlediğimi Düşüncelerimde ve
sözlerimde, Yaptığım şeyde ve
yapamadığım şeyde Benim
hatam aracılığıyla Benim hatam
aracılığıyla En büyük hatamla;
Bu yüzden Blessed Mary'ye her
zaman virgin soruyorum, Tüm
melekler ve azizler, Ve sen,
kardeşlerim, Benim için Tanrımız
Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin,
Günahlarımızı affet, Ve bizi
sonsuz hayata getir.

Amin

Kyrie

Allah korusun.

Finnish (suomi)

Herra, armahda.

Kristus, armahda.

Kristus, armahda.

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Gloria

Kunnia Jumalalle korkeimmalla, Ja
maan päällä rauhaa ihmisille, joilla
on hyvä tahto. Kiitämme sinua,
Siunaamme sinua, Rakastamme
sinua, Me kunnioitamme sinua,
Kiitämme sinulle suuresta
kunniastasi, Herra Jumala,
taivaallinen kuningas, Oi Jumala,
Kaikkivaltias Isä. Herra Jeesus
Kristus, vain syntynyt poika, Herra
Jumala, Jumalan karitsa, Isän poika,
Otat pois maailman synnit, armahda
meitä; Otat pois maailman synnit,
vastaanottaa rukouksemme; istut
isän oikeassa kädessä, Armahda
meitä. Sinulle yksin olet Pyhä, Sinä
yksin olet Herra, Sinä yksin olet
korkeimmat, Jeesus Kristus, Pyhän
Hengen kanssa, Isän Jumalan
kunniassa. Amen.

Kerätä

Rukoilkaamme.

Aamen.

Sanan liturgia

Ensimmäinen lukeminen

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Vastauspsalmi

Toinen luku

Herran sana.

Turkish (Türkçe)

Allah korusun.

Tanrım, merhamet et.

Tanrım, merhamet et.

Allah korusun.

Allah korusun.

Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi
niyetli insanlara yeryüzünde
barış. Seni övüyoruz, seni
kutsadık, sana bayılıyoruz seni
yüceltiyoruz, büyük şanınız için
size şükrediyoruz, Rab Tanrı,
göksel Kral, Ey Tanrım, yüce
Baba. Rab İsa Mesih, Biricik
Oğul, Rab Tanrı, Tanrı Kuzusu,
Babanın Oğlu, Dünyanın
günahlarını kaldırırsın, bize
merhamet et; Dünyanın
günahlarını kaldırırsın, duamızı
kabul et; Baba'nın yanında
oturuyorsun, bize merhamet et.
Çünkü sadece sen Kutsal
Olan'sın, yalnız sensin Rab,
yalnız sen en yücesin, İsa Mesih,
Kutsal Ruh ile, Baba Tanrı'nın
görkeminde. Amin.

Toplamak

Dua edelim.

Amin.

Kelimenin ayini

İlk okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Mezmur

İkinci okuma

Rabbin sözü.

Finnish (suomi)

Kiitos Jumalalle.
Evankeliumi

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

**Lukeminen Pyhästä evankeliumista
N.**

Kunnia sinulle, Herra

Herran evankeliumi.

Ylistys sinulle, Herra Jeesus Kristus.

Uskon ammatti

Uskon yhteen jumalaan,
Kaikkivaltiaan isä, taivaan ja maan
valmistaja, Kaikista näkyvästä ja
näkymättömistä asioista. Uskon
yhteen Herraan Jeesukseen
Kristukseen, ainoa syntynyt Jumalan
poika, Isän syntynyt ennen kaiken
ikäistä. Jumala Jumalasta, Valo
valosta, Todellinen Jumala
todelliselta Jumalalta, syntynyt, ei
tehty, välttämätön isän kanssa;
Hänen kauttaan kaikki asiat tehtiin.
Meille miehille ja pelastuksellemme
hän tuli alas taivaasta, ja Pyhän
Hengen oli inkarnoitunut Neitsyt
Mariasta, ja tuli mies. Meidän vuoksi
hänet ristiinnaulittiin Pontius
Pilatuksen alla, Hän kärsi
kuolemasta ja haudattiin, Ja nousi
jälleen kolmantena päivänä Pyhien
kirjoitusten mukaisesti. Hän nousi
taivaaseen ja istuu isän oikeassa
kädessä. Hän tulee jälleen kunniassa
Arvioida elävät ja kuolleet Ja hänen
valtakunnassaan ei ole loppua.
Uskon Pyhään Henkeen, Herran,

Turkish (Türkçe)

Allah'a şükürler olsun.
Müjde

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

**N.'ye göre kutsal İncil'den bir
okuma.**

Sana şan, ya Rab

Rabbin İncili.

Sana övgüler olsun, Rab İsa
Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum,
Baba yüce, yerin ve göğün
yaratıcısı, görünen ve
görünmeyen her şey. Bir Rab İsa
Mesih'e inanıyorum, Tanrı'nın
Tek Başlayan Oğlu, her yaştan
önce Baba'dan doğmuştur.
Tanrı'dan Tanrı, Işıktan Işık,
gerçek Tanrı'dan gerçek Tanrı,
Doğuştan, yapılmayan, Baba ile
aynı öze sahip; onun aracılığıyla
her şey yapıldı. Biz insanlar ve
kurtuluşumuz için gökten indi,
ve Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire
Meryem'in enkarne oldu, ve
adam oldu. Bizim uğrumuza
Pontius Pilate tarafından
çarmıha gerildi, öldü ve
gömüldü, ve üçüncü gün tekrar
yükseldi Kutsal Yazılar uyarınca.
O cennete yükseldi ve Baba'nın
sağında oturmaktadır. Yine
zaferle gelecek yaşayanları ve
ölüleri yargılamak ve krallığının
sonu olmayacak. Yaşam veren
Rab olan Kutsal Ruh'a

Finnish (suomi)

elämän antajaan, joka etenee isältä ja pojalta, kuka isän ja pojan kanssa on rakastettu ja kunnioitettu, Kuka on puhunut profeettojen kautta. Uskon yhteen, pyhään, katoliseen ja apostoliseen kirkkoon. Tunnustan yhden kasteen syntien anteeksiannosta ja odotan kuolleiden ylösnousemusta ja tulevan maailman elämää. Amen.

Saarna

Yleinen rukous

Rukoilemme Herran kanssa.

Herra, kuule rukouksemme.

Eucharistisen liturgia

Tukeva

Siunattu olkoon Jumala ikuisesti.

Rukoile, veljet (veljet ja sisaret), että uhraukseni ja sinun Voi olla Jumalan hyväksyttävä, Kaikkivaltias isä.

Hyväksy Herra uhraus käsissäsi
Hänen nimensä kiitosta ja kunniaa,
hyväksi ja kaiken hänen pyhän
kirkonsa hyvä.

Aamen.

Eucharistinen rukous

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Nosta sydämesi.

Nostamme heidät Herran luo.

**Kiitäkäämme Herralle meidän
Jumalamme.**

Se on oikein ja vain.

Turkish (Türkçe)

inanıyorum, Baba ve Oğul'dan gelen, Baba ve Oğul ile birlikte tapılan ve yüceltilen, kim peygamberler aracılığıyla konuştu. Ben tek, kutsal, katolik ve apostolik bir kiliseye inanıyorum. Günahların bağışlanması için bir Vaftiz itiraf ediyorum ve ölümlerin dirilişini dört gözle bekliyorum ve gelecek dünyanın hayatı. Amin.

Homurdanan

Evrensel dua

Rabbimize dua ederiz.

Tanrım, duamızı duy.

Eucharist'in ayinleri

Kilisede toplanan para

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

Dua edin kardeşler (kardeşler ve kızkardeşler), benim fedakarlığım ve seninki Tanrı tarafından kabul edilebilir, yüce Baba.

rabbim ellerindeki kurbanı kabul etsin adının övgüsü ve yüceliği için, bizim iyiliğimiz için ve tüm kutsal Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

Efkaristiya Duası

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Kalplerinizi kaldırın.

Onları Rab'be yükseltiriz.

Tanrımız Rab'be şükredelim.

Doğru ve adil.

Finnish (suomi)

Pyhä, pyhä, pyhä Herra isäntien
Jumala. Taivas ja maa ovat täynnä
kirkkauttasi. Hosanna korkein.
Siunattu on se, joka tulee Herran
nimessä. Hosanna korkein.

Uskon mysteeri.

Julistamme kuolemasi, Herra, ja
tunnustaa ylösnousemuksesi Kunnes
tulet taas. Tai: Kun syömme tätä
leipää ja juomme tätä kuppia,
julistamme kuolemasi, Herra,
Kunnes tulet taas. Tai: Pelastaa
meidät, maailman pelastaja,
Ristilläsi ja ylösnousemuksella Olet
vapauttanut meidät.

Aamen.

Ehtoollisriitti

Vapahtajan komennossa ja muodostettu jumalallinen opetus, uskallamme sanoa:

Isämme, joka taide taivaassa,
pyhitetty olkoon sinun nimesi; sinun
valtakuntasi tulee, Sinun tulee tehdä
maan päällä sellaisena kuin se on
taivaassa. Anna meille tänä päivänä
meidän jokapäiväinen leipämme, ja
anna meille anteeksi rikoksemme,
Kun annamme anteeksi niitä, jotka
ylittävät meitä vastaan; ja johda
meidä kiusaukseen, Mutta vapauta
meidät pahasta.

Vapauta meille, Herra, rukoilemme,
jokaisesta pahasta, myöntää
ystävällisesti rauhaa päivinä, että
armon avulla, Saatamme olla aina
vapaita synnistä ja turvassa kaikilta
ahdistuksilta, Kun odotamme

Turkish (Türkçe)

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev
sahiplerinin Tanrısı. Cennet ve
dünya senin ihtişamınla dolu.
Hosanna en yüksekte. Rabbin
adıyla gelene ne mutlu!
Hosanna en yüksekte.

İnancın gizemi.

Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab,
ve Dirilişini ilan et tekrar gelene
kadar. Veya: Bu Ekmeği yiyip bu
Kupayı içtiğimizde, Ölümünü ilan
ediyoruz, ya Rab, tekrar gelene
kadar. Veya: Kurtar bizi,
dünyanın Kurtarıcısı, Haç ve
Dirilişiniz için bizi özgür bıraktın.

Amin.

komünyon ayini

Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi öğreti tarafından oluşturulan, söylemeye cesaret ediyoruz:

Göklerdeki Babamız, kutsanmış
Adın; krallığın gelsin, senin
olacak cennette olduğu gibi
yerde de. Bize bu gün günlük
ekmeğimizi ver, ve suçlarımızı
bağışla, bize karşı suç işleyenleri
bağışladığımız gibi; ve bizi
ayartmaya götürme, Ama bizi
kötüden koru.

Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz,
her şerden, günlerimizde
nezaketle barış ver, senin
rahmetinin yardımıyla, her
zaman günahtan arınmış
olabiliriz ve tüm tehlikelerden

Finnish (suomi)

siunattua toivoa ja Vapahtajamme,
Jeesuksen Kristuksen tuleminen.

Valtakunnalle, Voima ja kunnia ovat
sinun nyt ja ikuisesti.

Herra Jeesus Kristus, Kuka sanoit
apostoleillesi: Rauha jätän sinut,
rauhani, jonka annan sinulle, Älä
katso synneiltämme, Mutta kirkon
uskossa, ja myöntää ystävällisesti
hänelle rauhaa ja yhtenäisyyttä
Tahtosi mukaisesti. Jotka asuvat ja
hallitsevat ikuisesti ja ikuisesti.

Aamen.

Herran rauha olkoon aina kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Tarjoamme toisillemme rauhan
merkki.

Jumalan karitsat, otat pois maailman
syntit, Armahda meitä. Jumalan
karitsat, otat pois maailman syntit,
Armahda meitä. Jumalan karitsat,
otat pois maailman syntit, Antaa
meille rauha.

Katso Jumalan karitsa, Katso hänet,
joka vie maailman syntit pois.
Siunattuja kutsutaan karitsan
illalliseen.

Herra, en ole kelvollinen että sinun
pitäisi tulla katon alle, Mutta sano
vain sana ja sieluni paranee.

Kristuksen ruumis (veri).

Aamen.

Rukoilkaamme.

Turkish (Türkçe)

güvenli, biz kutsanmış umudu
beklerken ve Kurtarıcımız İsa
Mesih'in gelişi.

krallık için, güç ve zafer senindir
şimdi ve sonsuza kadar.

Rab İsa Mesih, Havarilerinize
kim dedi ki: Barışı sana
bırakıyorum, huzurumu sana
veriyorum, günahlarımıza
bakma, ama Kilisenizin inancına
göre, ve nezaketle ona barış ve
birlik ver isteğinize göre.
Sonsuza dek yaşayan ve hüküm
süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman
seninle olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işareti sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın
günahlarını kaldırırısın, bize
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,
dünyanın günahlarını kaldırırısın,
bize merhamet et. Tanrı'nın
kuzusu, dünyanın günahlarını
kaldırırısın, bize huzur ver.

İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın
günahlarını ortadan kaldırır
görün. Kuzu'nun yemeğine
çağrılanlara ne mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim
çatımın altına girmen
gerektiğini, ama sadece sözü
söyle ve ruhum iyileşecek.

İsa'nın Bedeni (Kan).

Amin.

Dua edelim.

Finnish (suomi)

Aamen.

Riitojen päättäminen

Siunaus

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Siunatkoon Kaikkivaltias Jumala
sinua, Isä ja poika ja Pyhä Henki.

Aamen.

Hylkääminen

Mene eteenpäin, massa päättyy. Tai:
mene ja ilmoita Herran evankeliumi.

Tai: Mene rauhassa, kunnioittaen
Herraa elämästäsi. Tai: mene
rauhassa.

Kiitos Jumalalle.

Turkish (Türkçe)

Amin.

Sonuç Ayinleri

nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Yüce Allah sizden razı olsun,
Baba, Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

işten çıkarma

Devam edin, Ayin sona erdi.

Veya: Gidin ve Rab'bin Müjdesini
duyurun. Veya: Hayatınızla
Rab'bi yücelterek esenlik içinde
gidin. Veya: Huzur içinde gidin.

Allah'a şükürler olsun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC